

地域交流行事 学生募集用紙

Local Exchange Information

1. 行事名 / Event name	中学生との交流 / Exchange event with junior high school students		
2. 開催日時 / Date and time	7月13日(月) 7:10~15:00 / Monday, July 13th, 2026 7:10 AM~3:00 PM		
3. 場所 / Location	日出町立大神中学校 / Hiji Town Oga Junior High School		
4. 活動内容 / Activity	<input checked="" type="checkbox"/> 交流 Cultural exchange	<input type="checkbox"/> ボランティア活動 Volunteer	<input type="checkbox"/> パフォーマンス披露 Performance
	<p>・APUの学生が、自分のことについて、出身国の食べ物や習慣、祭り等を紹介。(一人3分)</p> <p>・中学生が、おすすめの場所や食べ物などの発表。(30分)</p> <p>・中学生の発表に対して、APUの学生から質問や感想を伝えてもらいます。</p> <p>・APU students will introduce their countries, food, customs, festivals and so on (3 min per person).</p> <p>・The junior high school students will have presentations about places that they recommend, food and so on (30 min).</p> <p>・APU students will ask questions or provide comments on the students' presentations.</p> <p>学生が準備するもの / Things to be prepared by APU students:</p> <p>・国や食べ物、習慣、祭りなどを紹介するプレゼンテーション。</p> <p>・3分以内で発表することができ、中学生にもわかるように平易な言葉で説明してください。</p> <p>・インターネットを使う場合は、学校の端末を使ってください。個人の端末は、学校のインターネットに接続することができません。</p> <p>・給食を食べたい時は、当日300円程度を用意してください。もしくは、昼食を持参ください。</p> <p>・Please prepare a presentation about your country, food, custom, festivals, and so on.</p> <p>・You have up to three minutes to present. Please explain in simple terms so that junior high school students can understand.</p> <p>・If you need to use the internet, please use the school's terminals. Personal devices cannot connect to the school's internet.</p> <p>・You need to pay about 300 yen on that day if you want to eat Japanese school lunch or bring your own lunch.</p>		
5. 送迎 / Pick up service	<input type="checkbox"/> あり / Available →送迎場所 / Place APハウスI前/ AP House I 出発時刻 / Departure time →帰着時刻 / Return time <input checked="" type="checkbox"/> なし / Not available → 交通アクセス / Transportation information ↓ ↓ ↓ ※公共交通機関をお使いください。Please use public transportation. <input type="radio"/> 往路 ①バス(大分交通) APUハウス前 7:10 - 亀川駅 7:24 【400円】 ②電車(JR中山香行き) 亀川駅 8:45 - 大神駅 8:58 【340円】 ③タクシー 大神駅 9:05 - 大神中学校 9:10 【1,000円】 <input type="radio"/> Outbound Route ①Bus (Oita Kotsu) APU House 7:10 - Kamegawa Station 7:24 【¥400】 ②Train (JR bound for Nakayamaga) Kamegawa Station 8:45 - Oga Station 8:58 【¥340】 ③Taxi (Oga Station) 9:05 - Oga Junior High School 9:10【¥1,000】 <input type="radio"/> 復路 ①タクシー 大神中学校 14:10 - 大神駅 14:15 【1,000円】 ②電車(JR大分行) 大神駅 14:19 - 亀川駅 14:32 【340円】 ③バス(大分交通) 亀川駅 14:44 - APU House 15:00 【400円】 <input type="radio"/> Return Route ①Taxi Oga Junior High School 14:10 - Oga Station 14:15 【¥1,000】 ②Train (JR bound for Kozaki) Oga Station 14:19 - Kamegawa Station 14:32 【¥340】 ③Bus (Oita Kotsu) Kamegawa Station 14:44 - APU House 15:00 【¥400】 総額 / Total fare ¥3,480		

6. 提供していただける条件 / Gratuity	<input type="checkbox"/> 交通費支給 / Travel expenses→支給内容 / Expense details: <input type="checkbox"/> 謝礼 / Gratuity (一人あたり / Per person) <input checked="" type="checkbox"/> その他 / Other: Amazon ギフトカード(交通費含む)/Amazon gift card(¥6,500) included Travel expenses (一人あたり / Per person) After the activity day, a representative from the prefectural board of education will send you an email to mail the gift card.												
7. 応募資格 / Desired applicants	<input checked="" type="checkbox"/> 国際学生のみ / International students only <input type="checkbox"/> 国内・国際問わず / For all students												
8. 会話能力 / Language level	<table border="1" data-bbox="464 510 1497 645"> <tr> <td>日本語力 Japanese</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> できない</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 片言</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 簡単</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 日常会話</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 流暢</td> </tr> <tr> <td>English 英語力</td> <td><input type="checkbox"/> None</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> Beginner</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> Elementary</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> Intermediate</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> Fluent</td> </tr> </table> 交流で APU 学生に使用してもらいたい言語 / Languages APU students should use <input type="checkbox"/> 日本語 / Japanese <input checked="" type="checkbox"/> 英語 / English <input type="checkbox"/> その他 / Other ()	日本語力 Japanese	<input checked="" type="checkbox"/> できない	<input checked="" type="checkbox"/> 片言	<input checked="" type="checkbox"/> 簡単	<input checked="" type="checkbox"/> 日常会話	<input checked="" type="checkbox"/> 流暢	English 英語力	<input type="checkbox"/> None	<input checked="" type="checkbox"/> Beginner	<input checked="" type="checkbox"/> Elementary	<input checked="" type="checkbox"/> Intermediate	<input checked="" type="checkbox"/> Fluent
日本語力 Japanese	<input checked="" type="checkbox"/> できない	<input checked="" type="checkbox"/> 片言	<input checked="" type="checkbox"/> 簡単	<input checked="" type="checkbox"/> 日常会話	<input checked="" type="checkbox"/> 流暢								
English 英語力	<input type="checkbox"/> None	<input checked="" type="checkbox"/> Beginner	<input checked="" type="checkbox"/> Elementary	<input checked="" type="checkbox"/> Intermediate	<input checked="" type="checkbox"/> Fluent								
9. スケジュール / Schedule	9:10 学校到着 / Arrival 9:15~9:20 事前打ち合わせ / Meeting 9:25~10:15 3年 A 組の生徒と交流 / Exchange with 3rd grade class A 10:25~11:15 2年 A 組の生徒と交流 / Exchange with 2nd grade class A 11:25~12:15 1年 A 組の生徒と交流 / Exchange with 1st grade class A 12:20~13:15 昼食・休憩 / Lunch 13:15~14:05 1年 B 組の生徒と交流 / Exchange with 1st grade class B 14:05~14:10 活動の振り返り / Reflection 14:10 学校出発 / Departure												
10. アルコール提供 / Alcohol	<input type="checkbox"/> あり / Provided <input checked="" type="checkbox"/> なし / Not provided												
11. 保険 / Insurance	<input type="checkbox"/> 加入済み / Enrolled <input checked="" type="checkbox"/> 加入予定 / Plan to enroll ※活動に関わる期間中に発生した事故・器物破損等に対する賠償・弁済費用は全て主催者が負担します。 / The organizer will reimburse any costs related to an accident, property damage, & etc. incurred during the event.)												
12. 応募方法 / How to apply	<input checked="" type="checkbox"/> 間接応募 / Apply through the Outreach and Research Office website <input type="checkbox"/> 直接応募 / Apply directly ()												
13. 募集人数 / Number	4 名 / 4 Student(s)												
14. 締切 / Deadline	6 月 14 日(日) / Sunday, June 14th												
15. 主催者(団体) / Organization	大分県教育委員会 / Oita Prefectural Board of Education												
16. 連絡先 / Contact	APU アウトリーチ・リサーチ・オフィス 地域交流担当 / Local Exchange Team, APU Outreach and Research Office 電話番号 Telephone number: 0977-78-1104 メールアドレス / E-mail address: apukoryu@apu.ac.jp												